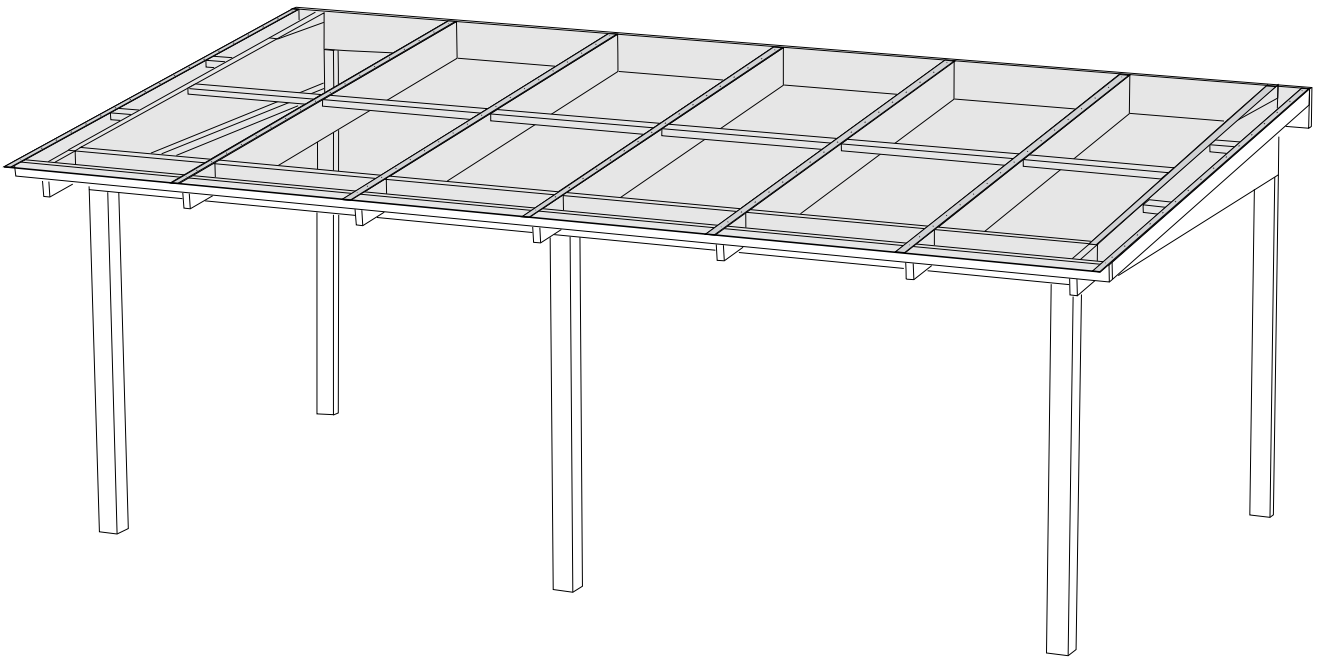


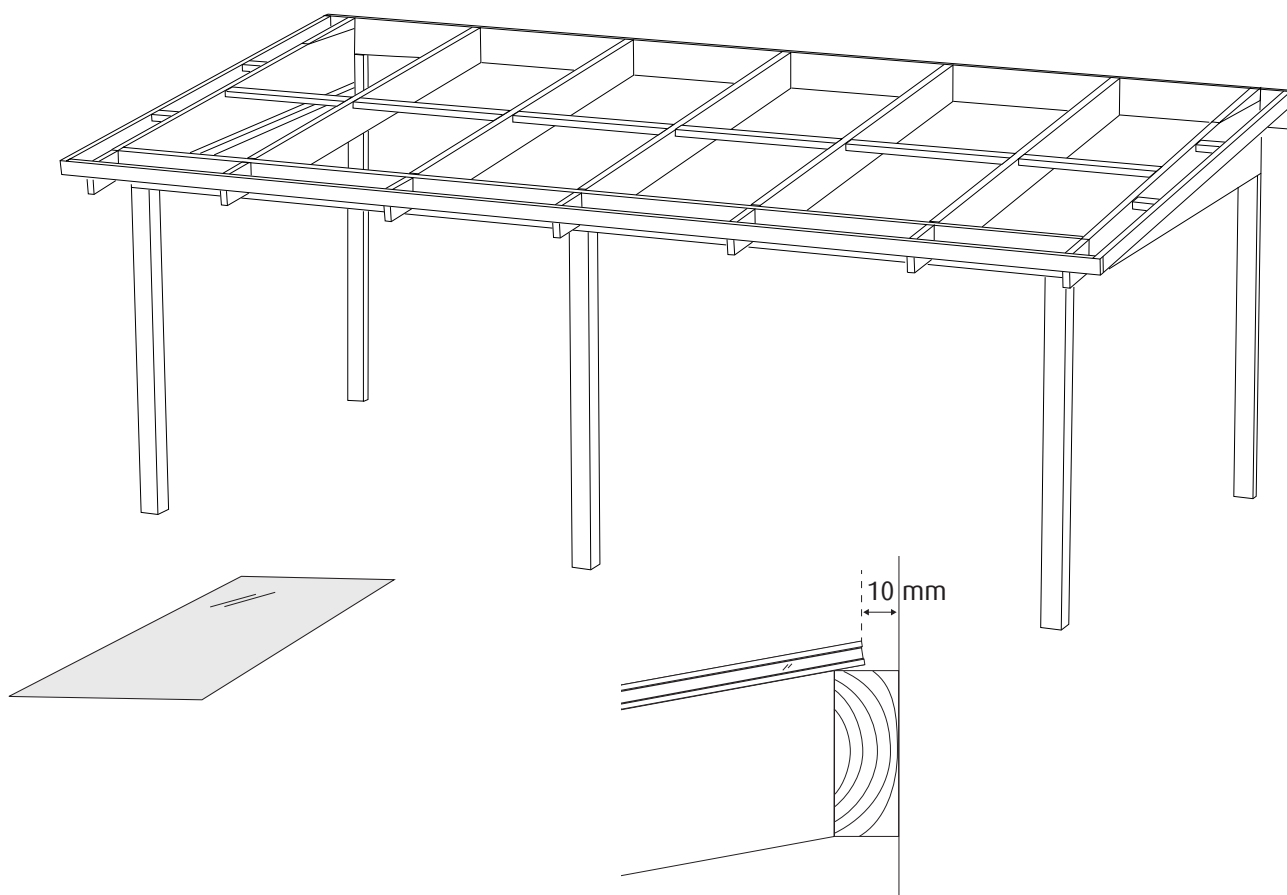
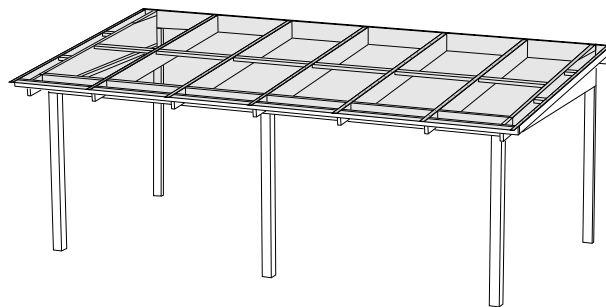
# Glastak



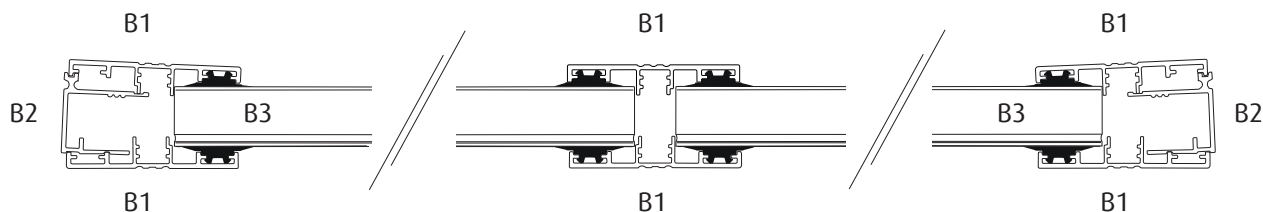
med aluminiumprofiler

- SE Glastak med aluminiumprofiler
- DK Glastag med aluminiumprofiler
- NO Glastak med aluminiumprofiler
- GB Glass roof with aluminium profiles
- FI Lasikatto alumiiniprofiileilla
- DE Glasdach mit Aluminiumprofilen

- ⓈE Glastak med aluminiumprofiler
- ⓈK Glastag med aluminiumprofiler
- ⓈO Glastak med aluminiumprofiler
- ⓈB Glass roof with aluminium profiles
- ⓈI Lasikatto alumiiniprofiileilla
- ⓈE Glasdach mit Aluminiumprofilen

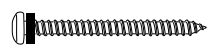


• Framsida • Foran • Front • Front • Edessä • Vorderkante •



- ⓈE Egen stomme ska vara anpassad för glastyngd & korrekt snözon. Rådgör med byggtknisk expertis innan montage
- ⓈK Egen konstruktion skal være tilpasset glasvægt og korrekt snelastzone. Rådfør dig med byggetknisk ekspertise før montage.
- ⓈO Egen konstruksjon skal være tilpasset glassvekt og korrekt snølastsone. Rådfør deg med byggtknisk ekspertise før montering.
- ⓈB The supporting structure must be adapted for the glass weight and the correct snow load zone. Consult a structural expert before installation.
- ⓈI Oman rungon tulee olla sovitettu lasin painolle ja oikealle lumikuormavyöhykkeelle. Ota yhteyttä rakennustekniseen asiantuntijaan ennen asennusta.
- ⓈE Die eigene Konstruktion muss an das Glasgewicht und die korrekte Schneelastzone angepasst sein.  
Konsultieren Sie vor der Montage einen bautechnischen Experten.

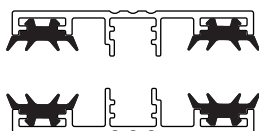
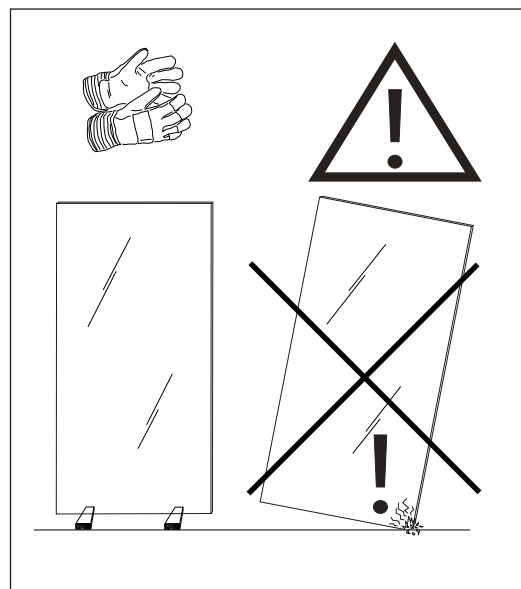
- (SE) Läs igenom anvisningen innan du börjar montera.
- (DK) Læs instruktionerne, inden du begynder at samle.
- (NO) Les instruksjonene før du begynner å montere.
- (GB) Read the instructions before you start assembling.
- (FI) Lue ohjeet ennen kokoamisen aloittamista.
- (DE) Lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen.



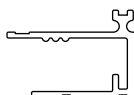
A1 = 4,8x60 mm



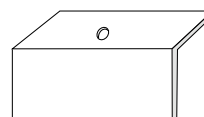
A2 = 4,2x19 mm



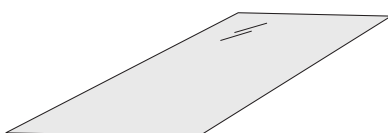
B1



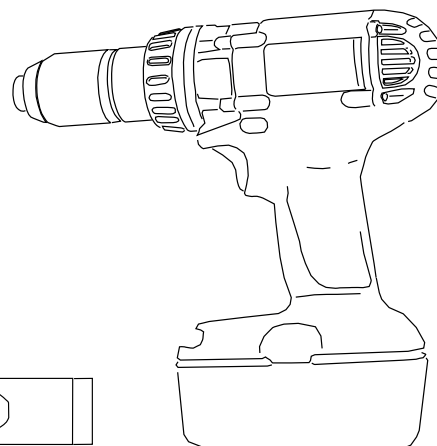
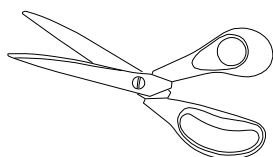
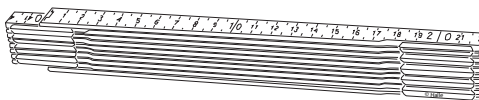
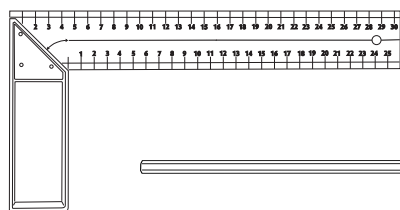
B2



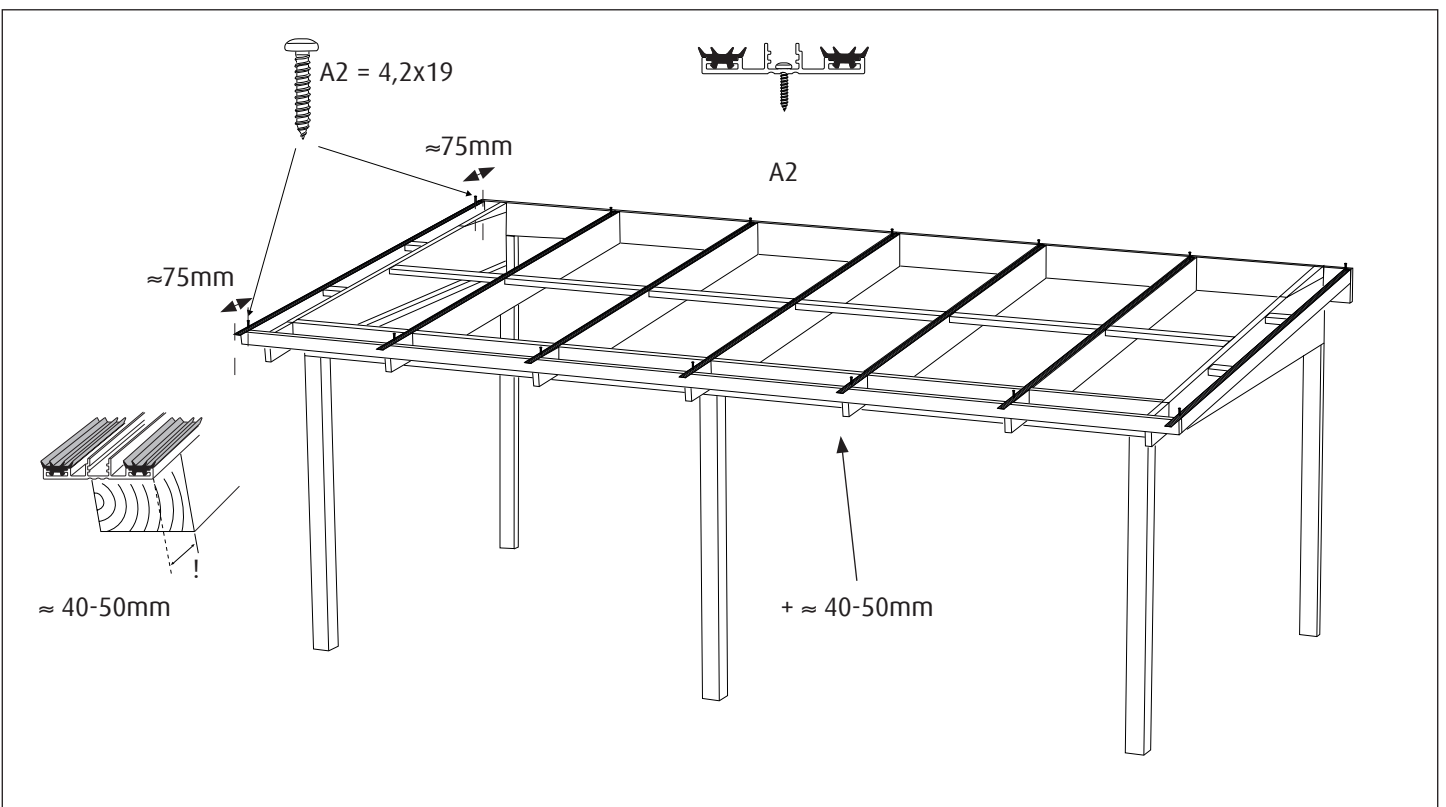
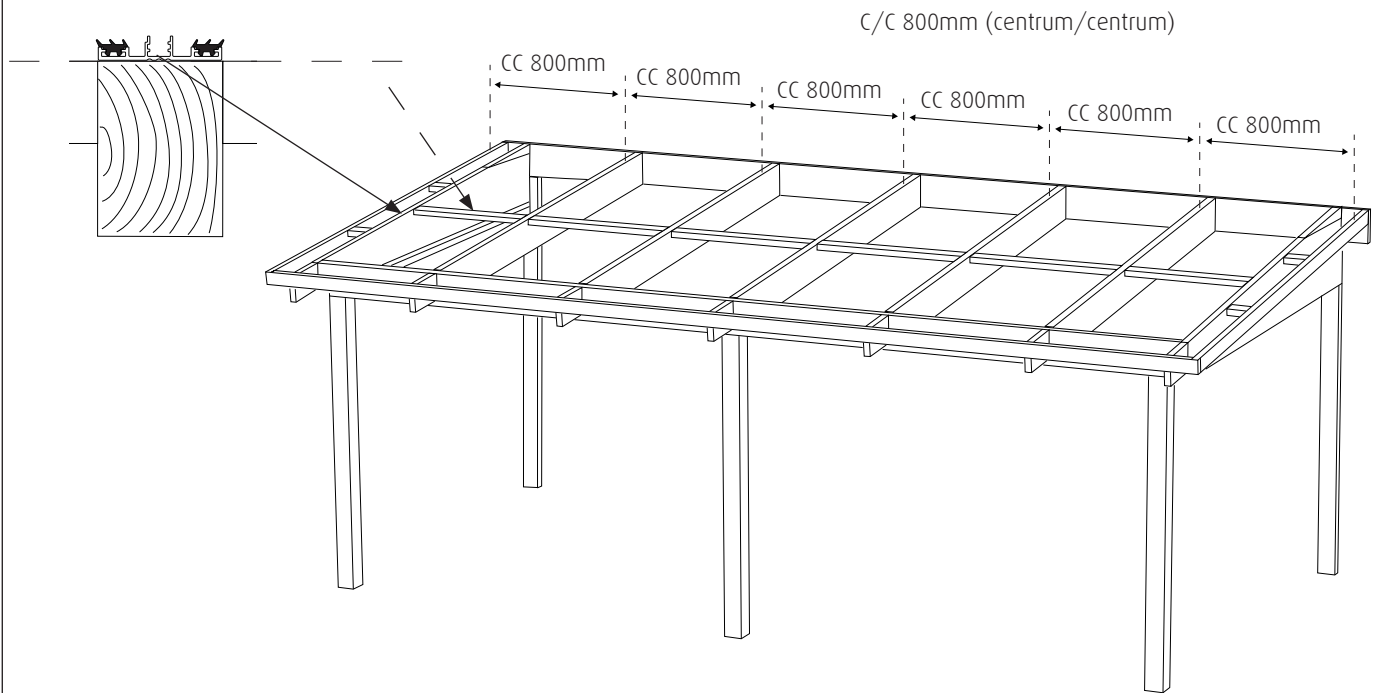
B4



Verktøy som kan behövas / Værktøjer, der kan være nødvendige / Verktøy som kan være nødvendig / Tools that may be needed /  
 Tarvittavat työkalut / Werkzeuge, die möglicherweise benötigt werden.

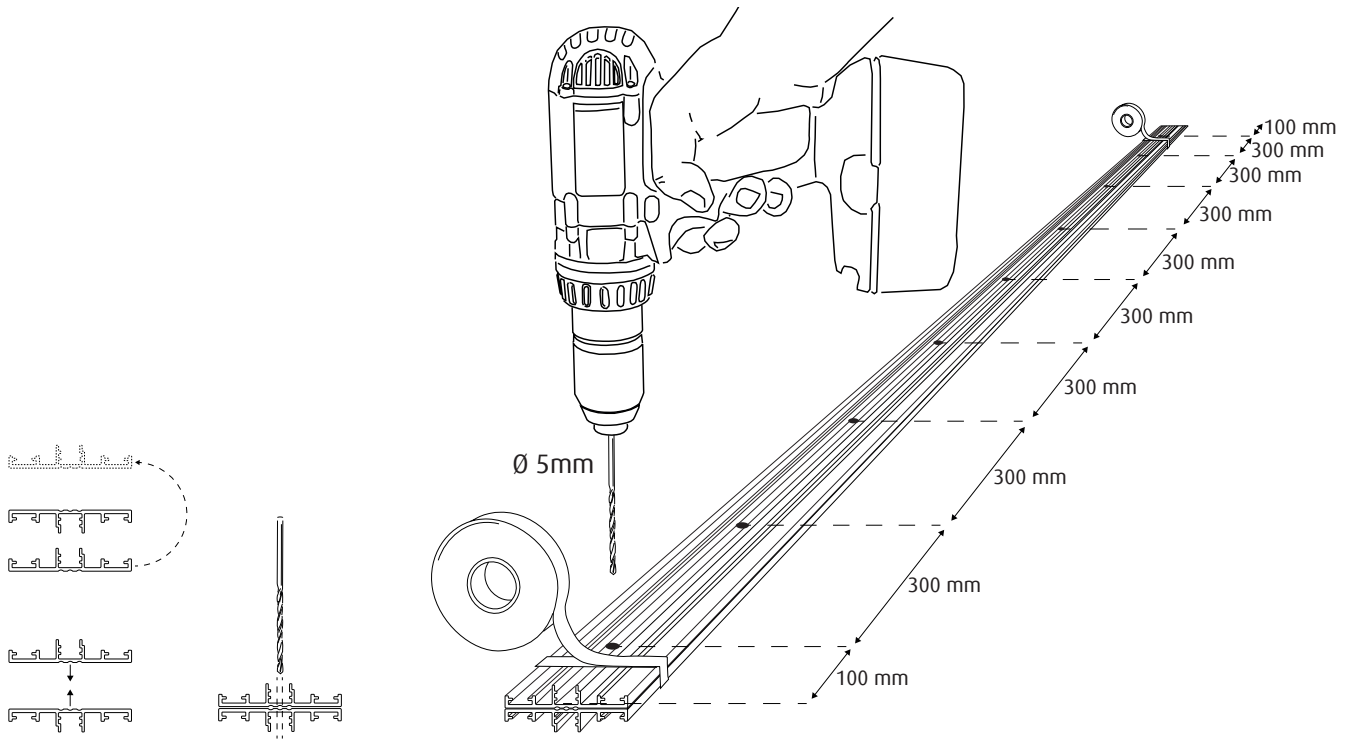


Tvärreglar ska linjera med takstolar/Tværbjælker skal flugte med tagspær/Tverrbjelker skal være på linje med takstolene/Cross beams should line up with roof trusses/ Poikkipalkkien tulee olla linjassa kattoristikoiden kanssa/Querbalcken sollten mit Dachstühlen ausgerichtet sein.



- (SE) 1 st skruv A2 uppe och en skruv nere på samtliga profiler ≈75mm in från ytterkant på profil. Kontrollera CC mått noga.
- (DK) 1 skrue A2 øverst og en skrue i bunden af alle profiler ≈75mm ind fra profilens yderkant. Kontroller CC-dimensionerne omhyggeligt.
- (NO) 1 skrue A2 øverst og en skrue nederst på alle profilene ≈75mm inn fra profilens ytterkant. Kontroller CC-dimensjoner nøye.
- (GB) 1 screw A2 at the top and one screw at the bottom of all profiles ≈75mm in from outer edge of the profile. Check CC dimensions carefully.
- (FI) 1 ruuvi A2 kaikkien profiilien yläosassa ja yksi ruuvi ≈75mm profiiliin ulkoreunasta. Tarkista CC-mitat huolellisesti.
- (DE) 1 Schraube A2 oben und 1 Schraube unten. Für alle Profile ≈75 mm ab Profilaußenkante. Überprüfen Sie die CC-Messungen sorgfältig.

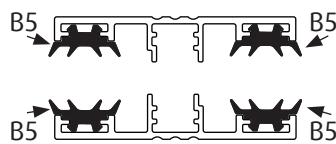
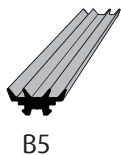
# 1



- (SE) Borra profilerna parvis, märka upp profilerna parvis med: A-A, B-B, C-C, D-D, osv. Använd ej tejp som lämnar märke.
- (DK) Bor profilerne parvis, marker profilerne parvis med: A-A, B-B, C-C, D-D osv. Brug ikke tape, der efterlader et mærke.
- (NO) Bor profilene parvis, merk profilene parvis med: A-A, B-B, C-C, D-D, etc. Ikke bruk tape som etterlater et merke.
- (GB) Drill the profiles in pairs, mark the profiles in pairs with: A-A, B-B, C-C, D-D, etc. Do not use tape that leaves a mark.
- (FI) Poraat profiilit pareittan, merkitse profiilit pareittan: A-A, B-B, C-C, D-D, jne. Älä käytä teippiä, joka jättää jäljen.
- (DE) Profile paarweise bohren, Profile paarweise markieren mit: A-A, B-B, C-C, D-D usw. Kein Klebeband verwenden, das Spuren hinterlässt.

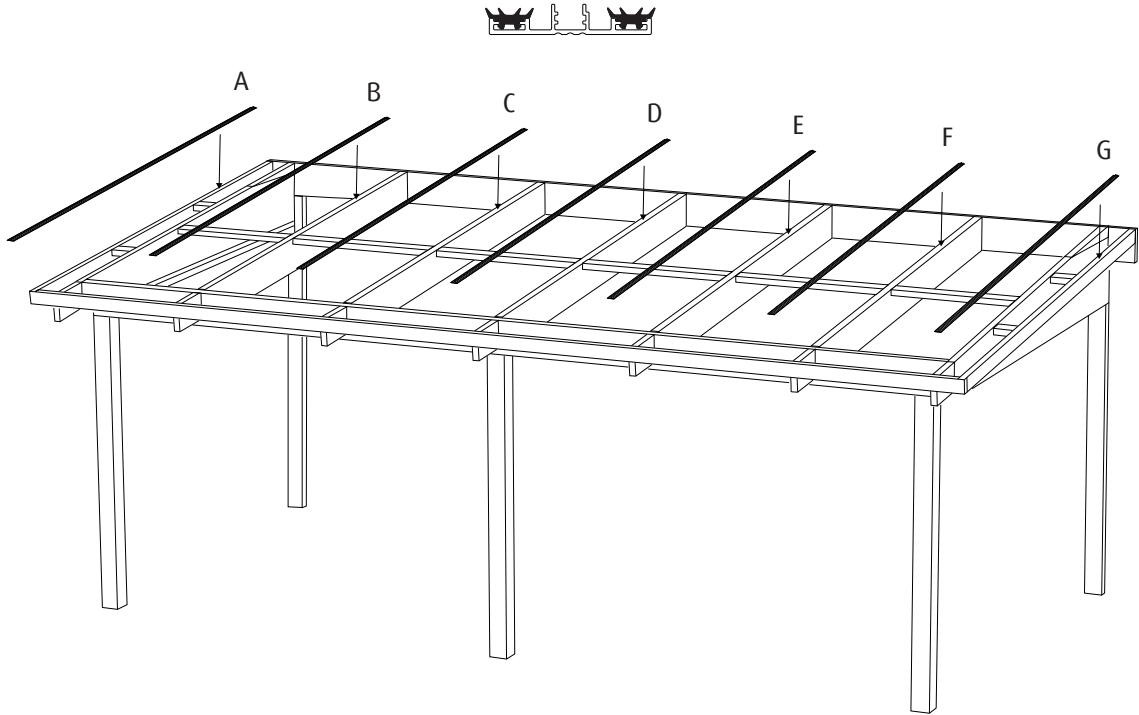
# 2

- (SE) Gummilisterna ska vara ca 5mm längre på fram och baksida så att de ej krymper i hop sig.
- (DK) Gummistrimlerne skal være cirka 5 mm længere på for- og bagside, så de ikke krymper sammen.
- (NO) Gummistroppene bør være omtrent 5 mm lengre foran og bak, slik at de ikke krymper sammen.
- (GB) The rubber strips should be about 5mm longer on the front and back so that they do not shrink together.
- (FI) Kuminauhohen tulisi olla noin 5 mm pidempi edessä ja takana, jotta ne eivät kutistu yhteen.
- (DE) Damit die Gummistreifen nicht ineinander schrumpfen, sollten sie auf der Vorder- und Rückseite ca. 5mm länger sein.



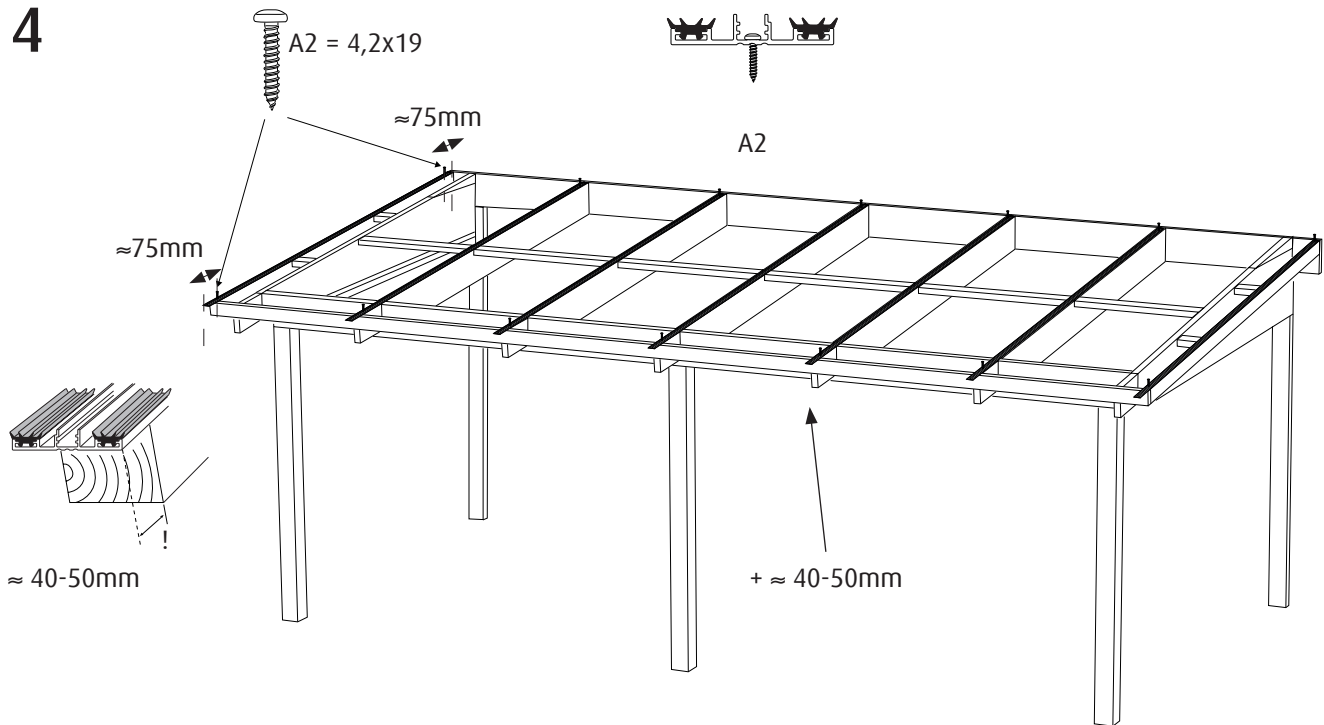
- (SE) Dra i gummilister i profilerna. Se monteringsruta 9 till 11 notera att ytterkantsprofilerna ej ska ha gummilist.
- (DK) Træk gummilisterne ind i profilerne. Se samleboks 9 til 11, bemærk at de ydre kantprofiler ikke må have en gummiliste.
- (NO) Trekk gummilistene inn i profilene. Se monteringsboks 9 til 11, merk at ytterkantprofilene ikke skal ha gummilist.
- (GB) Pull rubber strips into the profiles. See assembly box 9 to 11 and note that the outer edge profiles should not have rubber strips.
- (FI) Vedä kuminauhut profiileihin. Katso kokoonpanolaatikot 9-11. Huomaa, että ulkoreunaprofiileissa ei saa olla kumilistaa.
- (DE) Ziehen Sie die Gummistreifen in die Profile ein. Siehe Montagekasten 9 bis 11, beachten Sie, dass die äußeren Randprofile keinen Gummistreifen haben dürfen.

# 3



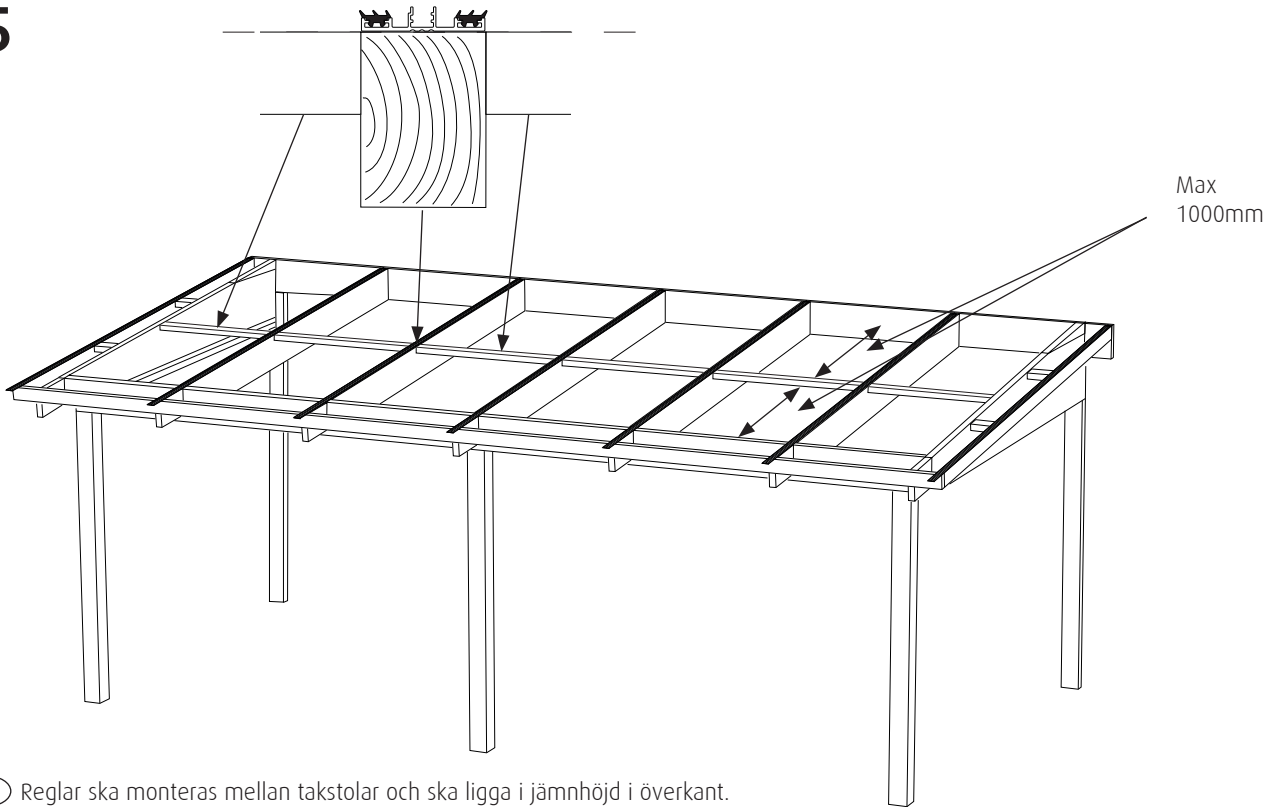
- (SE) Börja med undre B1 profilen. Blanda ej ihop profilerna. De ska sen monteras parvis som de borrades.
- (DK) Start med den nederste B1-profil. Bland ikke profilerne. De skal derefter monteres parvis, når de blev boret.
- (NO) Start med den nedre B1-profilen. Ikke bland profilene. De må da monteres parvis etter hvert som de ble boret.
- (GB) Start with the lower B1 profile. Do not mix the profiles. They must then be mounted in pairs as they were drilled.
- (FI) Aloita alemmasta B1-profiilista. Älä sekoita profiileja. Ne on sitten asennettava pareittain porattaessa.
- (DE) Beginnen Sie mit dem unteren B1-Profil. Verwechseln Sie die Profile nicht. Sie werden später nach dem Bohren paarweise montiert.

# 4



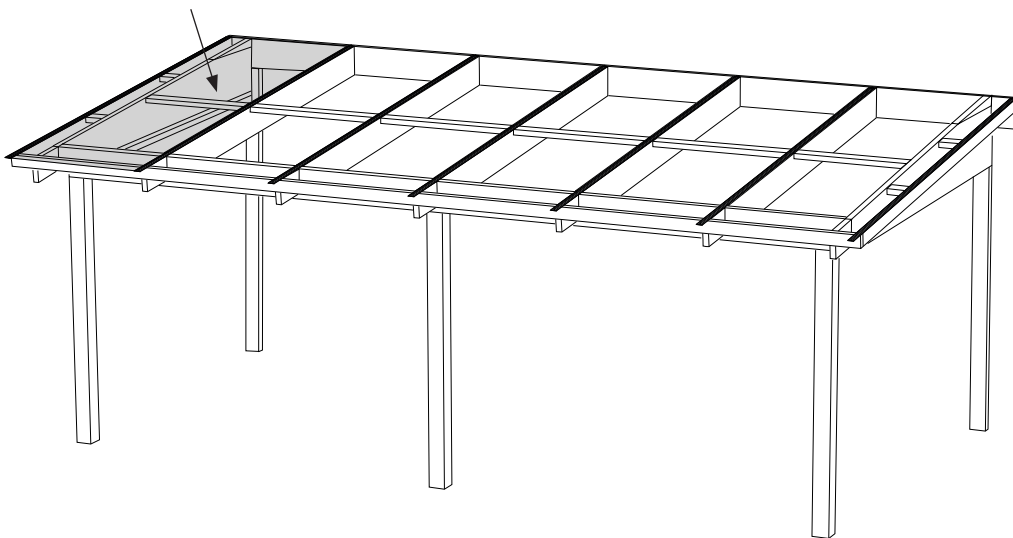
- (SE) 1 st skruv A2 uppe och en skruv nere på samtliga profiler  $\approx 75\text{mm}$  in från ytterkant på profil. Kontrollera CC mått noga.
- (DK) 1 skrue A2 øverst og en skrue i bunden af alle profiler  $\approx 75\text{mm}$  ind fra profilens yderkant. Kontroller CC-dimensionerne omhyggeligt.
- (NO) 1 skrue A2 øverst og en skrue nederst på alle profilene  $\approx 75\text{mm}$  inn fra profilens ytterkant. Kontroller CC-dimensjoner nøye.
- (GB) 1 screw A2 at the top and one screw at the bottom of all profiles  $\approx 75\text{mm}$  in from outer edge of the profile. Check CC dimensions carefully.
- (FI) 1 ruuvi A2 kaikkien profiilien yläosassa ja yksi ruuvi  $\approx 75\text{mm}$  profiilin ulkoreunasta. Tarkista CC-mitat huolellisesti.
- (DE) 1 Schraube A2 oben und 1 Schraube unten. Für alle Profile  $\approx 75\text{ mm}$  ab Profilaußenkante. Überprüfen Sie die CC-Messungen sorgfältig.

# 5



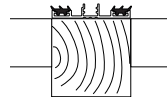
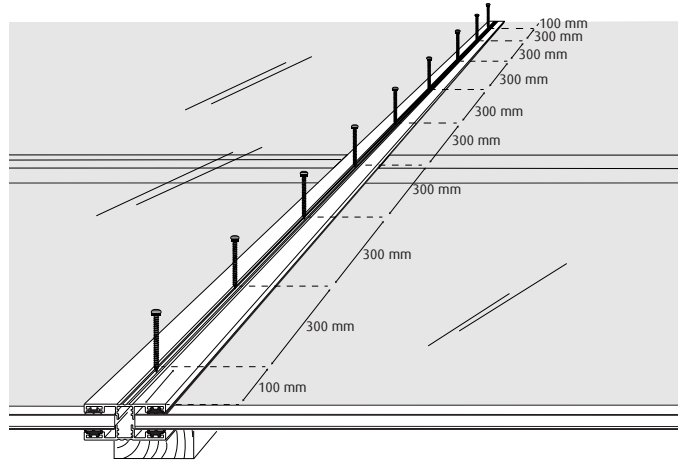
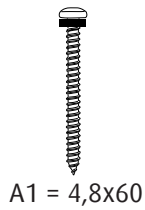
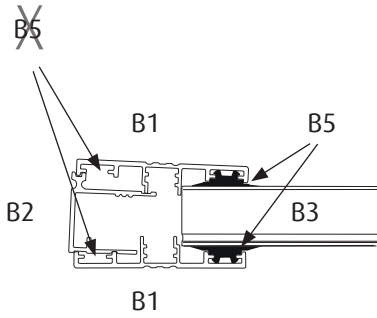
- Ⓔ Reglar ska monteras mellan takstolar och ska ligga i jämnhöjd i överkant.
- Ⓕ Reglen skal monteres mellem takstolene og skal være i samme højde øverst.
- Ⓖ Regeln skal monteres mellom takstolene og skal være i samme høyde på toppen.
- Ⓖ Dividers shall be mounted between the trusses and shall be at an equal height at the top.
- Ⓕ Säätö on asennettava ristikkojen väliin ja sen on oltava samalla korkeudella yläosassa.
- Ⓕ Querträger müssen zwischen Traversen montiert werden und sich auf gleicher Höhe wie die Traversen befinden.

# 6



- Ⓔ Gå ej direkt på taket, använd alltid avbärare i form av långa brädor eller liknande som fördelar din tyngd.
- Ⓕ Gå ikke direkte på taget, brug altid understøtninger i form af lange brædder eller lignende, der fordeler din vægt.
- Ⓖ Ikke gå direkte til taket, bruk alltid støtter i form av langbrett eller lignende som fordeler vekten din.
- Ⓖ Do not go directly to the roof, always use supports in the form of long boards or the like that distribute your weight.
- Ⓕ Älä mene suoraan katolle, käytä aina pitkiä lautoja tai vastaavia, jotka jakavat painosi.
- Ⓕ Gehen Sie nicht auf das Dach. Verwenden Sie lange Bretter oder ähnliches, die Ihr Gewicht verteilen.

# 8

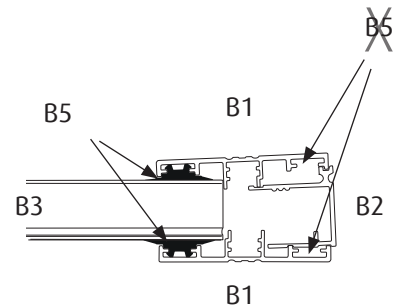
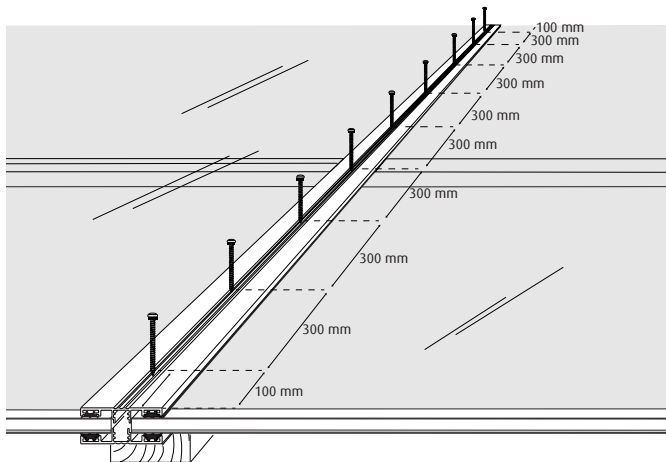


- (SE) Para ihop de borrarade profilerna.
- (DK) Par de borede profiler.
- (NO) Koble de borede profilene.
- (GB) Pair the drilled profiles.
- (FI) Yhdistä poratut profiilit.
- (DE) Paaren Sie die gebohrten Profile.

# 9

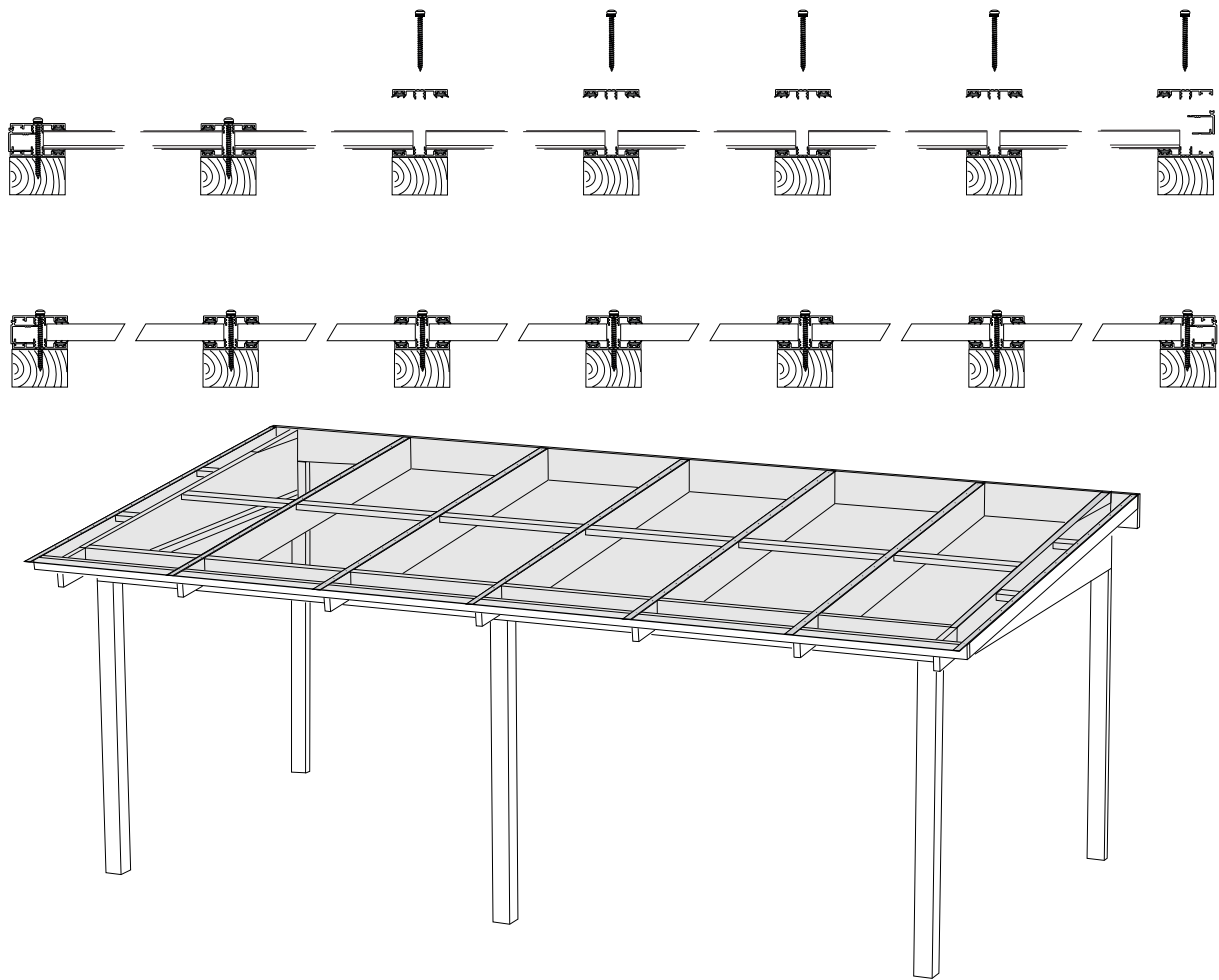


A1 = 4,8x60



- (SE) Fortsätt montera resterande profiler. Viktigt att de hamnar parvis som de borrarades.
- (DK) Fortsæt med at samle de resterende profiler. Det er vigtigt, at de ender parvis, da de blev boret.
- (NO) Fortsett å montere de resterende profilene. Det er viktig at de havner i par når de ble boret. Continue assembling Continue assembling.
- (GB) the remaining profiles. It is important that they end up in pairs as they were drilled.
- (FI) Jatka jäljellä olevien profiilien kokoamista. On tärkeää, että ne päätyvät pareittain porattaessa.
- (DE) Fahren Sie mit der Montage der restlichen Profile fort. Wichtig ist, dass die gebohrten Profile paarweise montiert werden.

# 10



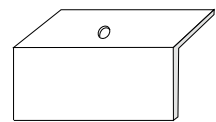
# 11



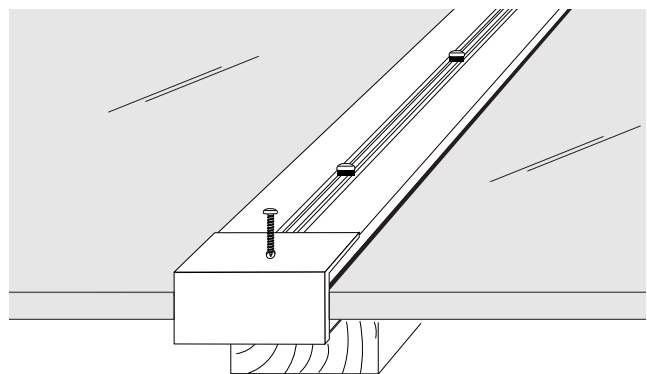
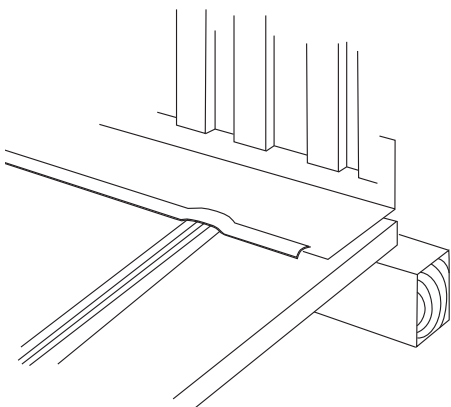
Ø = 3,5mm



A2 = 4,2x19mm



B4



- (SE) Vid anslutning mot vägg används plåtbeslag.
- (DK) Ved tilslutning til en væg anvendes metalpladefittings.
- (NO) Ved montering på en vegg brukes beslag av metallplater.
- (GB) When connecting to a wall, sheet metal fittings are used.
- (FI) Seinään liitettäessä käytetään peltiliittimiä.
- (DE) Beim Anschluss an eine Wand werden Blechbeschläge verwendet.

# Glastak

